

YEMBOE ÑEMENO REGUA OPAETE PEGUA



Ñande p̄arui opaete pegua, jare p̄ep̄ka rupí, yaiko vaerä kua teko oñono ñande, taurusu yaiko vae, sambia+ tuürä yaiko, jare ichirä ví.

- Añave ichira, jare tuüra yaiko, jare nde mbaepuere ví nde eyemboe ndepota vae jare yemboerenda rupí, ngarako omboavai yepei ipura kuñataireta oyemboetako tupapirere.



**Presidencia
de la Nación**

**Ministerio de
Educación**



- Yayangareko ñandeye, jae ko, tembiapo opareve pegua.



- Kerei ra, yayapota, ñee mombeu, oyemboe vaerä, ñemeno regua opaete yemboea rupí?
- Ndepure jupirupi, reyemomarandu, yemboat+ rupí, reikua vaerä, ñemeno regua, yemboea rupí.



- Oime omojanga vae, jei, jeínovi, jei yeye kerupi rupi eyangareko ndeye, eyemomarandu.



¿Opareve pemaendua peñemenotara?
¿O ngara peñemeno?

- Yaiparavo kea ndive, ñañemeno tara, jupí rupí ndembaepuere nderete emboete.



Programa Nacional
de Educación Sexual Integral



Cheko Tatu resa

- » Anoi pañandepo chiu arasa.
- » Anoi oyemimb+ vaereta.
- » Anoi chei reta ip+a kavivae.
- » Anoi cher+ ke+, jare cher+vi ranga.
- » Oime anoi kea au vae.
- » Chekire+ a chemiari ikavi mbae asave.

¿Kereï yayangareko ñandeye?

- » **Yaikua:** kavi ñande rete.
- » **Yaiparavo:** tempiapo, opareve, oyembo+p+ ramo, oñemeno reta yave.
- » **Yayemboe:** kereï moä yamboyea, agu+yeara ipurua kuñareta.
- » **Yayemboete:** ñande retere, jare aguiyeara yemanbeko irü reta vi.

Täkuai juru peiporu, jókuare kuñareta ngara ipurua, ngara vi imbaeras+ ikavimbae ombovaka iye oñemeno reta yave (VIH/sida).

Yaiporu täkuai juru

- 1** Peñangareko kereiara iam+ri mbókipe peipea agu+yeara osoro, jeseve oí vae agu+ye peñuvátu peremimonde peyop+ väeve araku omboy+ jare ikaviamma.
- 2** Eñono neräkuire eyop+ jakuarovi iyap+pe agu+yeara +vít+ oike p+pe.
- 3** Eyora opaete ota ovae iguap+kape.
- 4** Ópayave ek+ agu+yeara okañ+ mb+a ta+.
- 5** Eñapíti jare eñova tupapire ndive jare emombo it+pe.



Eyemboya oporopóanope

Pe puere peparandu jare, peniví kuape

0800-222-3444

Peparandu peikuatia ñeemboerendape VIH/sida jae kua ñee:

prevencion-vih@msal.gov.ar

Peparandu kuare ITS y VIH/sida:

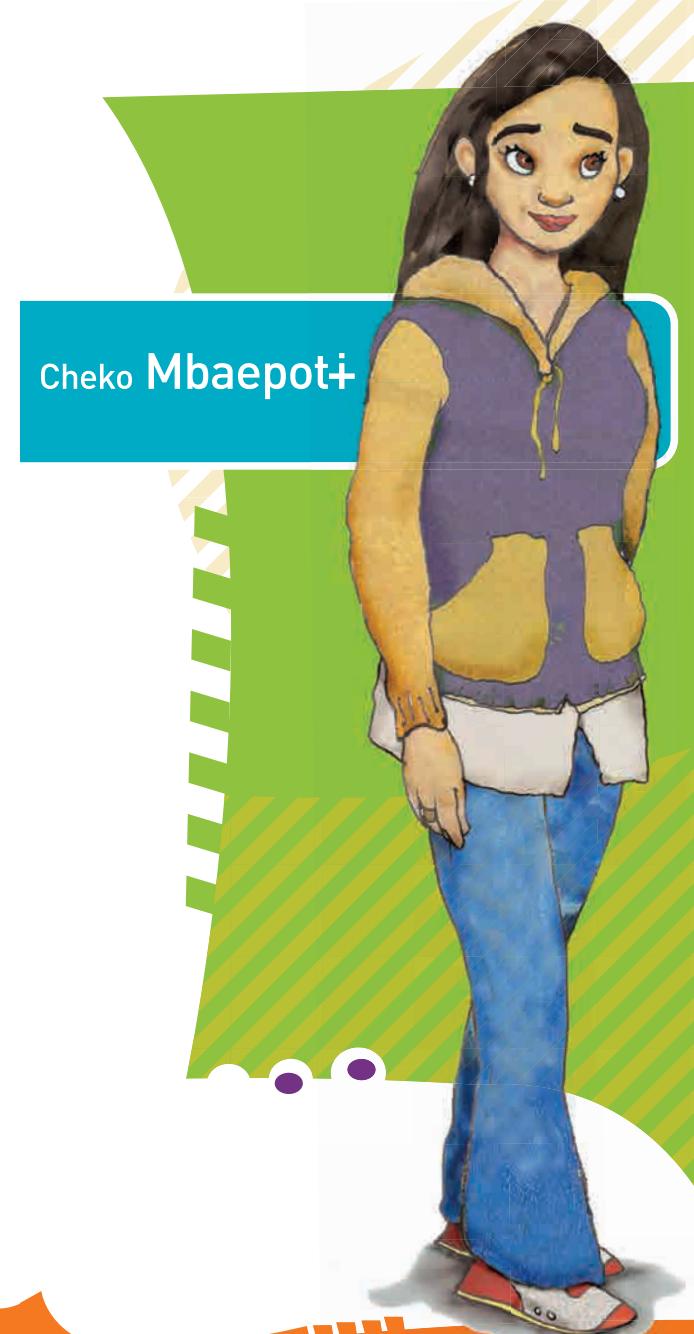
0800-3333-444

Peparandu... {

- » Mbae pa kua mbaeras+ / yaiparavo ra mbaeras+ ikavimbae vae VIH/sida?
- » Kereï ra ova? / Ova katu yera VIH?
- » Oime pa oep+ kua mbaeras+ gu+noi vae / oime mborokuai gu+noi 23.798?

Traducción: Idóneos/as del pueblo avá guaraní de la Provincia de Jujuy

YEMBOE ÑEMENO REGUA OPAETE PEGUA



Cheko Mbaepot+

- » Anoi pañandepo irund+ arasa.
- » Anoi mokoi cheirü reta.
- » Anoi yar+ ches+ rami.
- » Chenk+re+ ayemboe ap+rae.
- » Michipe ak+ye oime penti tétara chemboetea, chemambeko yee.

Material de distribución gratuita